



## 譚盾巨作《敦煌·慈悲頌》奏響美高梅劇院

美高梅與譚盾共創國際音樂盛事 以科技首度完整呈現敦煌大臥佛  
門票將於 12 月 7 日起公開發售

為了慶祝中華人民共和國成立 75 周年以及澳門回歸祖國 25 周年，美高梅將與被譽為「國際樂壇最重要的十位音樂家之一」的華人音樂大師譚盾開展革新性合作，於 2024 年之始（1 月 1 至 2 日），假美高梅劇院呈獻譚盾的交響樂巨作《敦煌·慈悲頌》。是次合作將見證美高梅和譚盾在文藝展演上的重大突破，運用美高梅劇院 2,800 萬像素的遼闊視角，打造首場深度結合音樂與科技的《敦煌·慈悲頌》，更開創先河，在舞台上真實重現敦煌壁畫上的舞蹈與樂器，並以數碼化呈現整尊敦煌大臥佛的恢宏氣勢，為此傑作開拓前所未見的跨感景觀，讓澳門居民及國際旅客感受到樂曲承載的渾厚敦煌文化，奏響國慶及澳門回歸慶典之聲。

美高梅一直堅持以文旅融合實現中華文化的創新發展。憑藉多年的文藝經驗和網絡，促成今次譚盾《敦煌·慈悲頌》的首個澳門演出，以音樂構建文化橋樑，讓敦煌從陸上絲綢之路近二千年孕育而成的中外共融底蘊，與現今的澳門國際舞台接軌，在美高梅劇院的數碼科技賦能下，開闢出一場融通古今的新時代中華文藝盛事，弘揚中華文化自信，向全球傳播中華優秀文化的活力及正能量。

《敦煌·慈悲頌》作曲家兼指揮家譚盾表示：「我創作此交響樂曲的初衷是希讓敦煌壁畫以音樂的形態傳到世界各地，使當中承載的敦煌文化、藝術、哲學精神『活』起來。今次很高興能與美高梅合作，以美高梅劇院的數碼科技，聯手將《敦煌·慈悲頌》的敦煌遺音從千年壁畫帶到澳門首次公演。在聽覺和視覺的和諧混融下，創新營造『聲畫契合』的意境，更好將敦煌文化的慈悲善良精神傳入澳門觀眾心靈之中。我期望今次的演出為澳門送上新年祝福，亦冀以澳門連通世界的國際舞台，放大聚焦敦煌文化之聲，讓中華文化傳到世界更遠的地方。」

是次演出的音樂陣容盛大，分別由譚盾親自指揮蘭州交響樂團作演奏，並邀請到與譚盾多次巡演《敦煌·慈悲頌》的蘭州音樂廳合唱團，以及一眾敦煌古樂演奏者和國際歌唱家同台演出，包括著名藏族原生態女高音歌手澤仁央金、原生態呼麥男低音與敦煌古代奚琴演奏者哈斯巴根、敦煌反彈琵琶舞者陳奕寧、著名女高音鐘嘉欣、女中音劉倪汝、男高音顏嘉樂及男低音楊熠等等，共同為澳門觀眾及旅客呈獻一場震撼人心的跨感官音樂盛會。



《敦煌·慈悲頌》自 2018 年首演以來，一直備受全球青睞。它是譚盾大師耗時長達六年，十數次拜訪敦煌而成的音樂力作。全曲分《菩提樹下》、《九色鹿》、《千手千眼》、《禪園》、《心經》及《涅槃》六幕。創作靈感來自敦煌石窟壁畫，譚盾以融匯中西音樂元素、敦煌史詩的形式，採用中文演唱敦煌壁畫中記載的東方哲學故事，並對壁畫裡的古樂進行還原，向世界展現中華敦煌文化的平等、奉獻、博愛等文化哲學價值。

美高梅與譚盾聯合呈獻的《敦煌·慈悲頌》將於 2024 年 1 月 1 日及 1 月 2 日的晚上八時在美高梅劇院演出，每天上演一場，每場約 90 分鐘。門票由澳門幣 480 元起，將於 2023 年 12 月 6 日開放予美獅薈會員優先購票，並於 12 月 7 日起在美高梅官網公開發售。

#### 票務詳情：

活動名稱：	《敦煌·慈悲頌》
日期及時間：	<ul style="list-style-type: none"><li><b>2024 年 1 月 1 日 (星期一) 20:00</b></li><li><b>2024 年 1 月 2 日 (星期二) 20:00</b></li></ul>
地點：	美高梅劇院
購票熱線：	+853 8802 3833
售票處開放時間：	每天上午 10 時至晚上 7 時
官網：	<a href="https://www.mgm.mo/zh-hant/cotai/entertainment/buddha-passion">https://www.mgm.mo/zh-hant/cotai/entertainment/buddha-passion</a>
查詢電郵：	<a href="mailto:ticketing@mgm.mo">ticketing@mgm.mo</a>

###



## 關於譚盾

國際知名的中國指揮家及作曲家譚盾，現為聯合國教科文組織全球親善大使譚盾，畢業於北京中央音樂學院，並獲得紐約哥倫比亞大學音樂藝術博士學位，現任紐約巴德音樂學院院長、中國國家交響樂團榮譽藝術指導。譚盾一直以傳遞世界和平、綠色環保為音樂家的修行，他的藝術和音樂對世界產生了不可磨滅的影響，並贏得當今世界最具影響的藝術大獎，其中包括威尼斯雙年展藝術終身成就金獅獎、格萊美獎、奧斯卡獎、德國巴赫獎、法國藝術與文學騎士勳章、俄國的肖斯塔科維奇大獎、美國格文美爾大獎、第 50 屆伊斯坦布爾國際音樂節終身成就獎。

譚盾創作了很多具有世界影響力的交響樂作品，包括《敦煌·慈悲頌》；有機音樂《水樂》《紙樂》《垚樂》及打擊樂協奏曲《大自然的眼淚》等等。他還受邀為 2008 年北京奧運會、2010 年中國世博會、2016 年上海迪士尼開幕創作音樂、2019 年應邀成為貝多芬 250 周年全球慶典音樂大使。紐約時報曾評譚盾為“國際樂壇最重要的十位音樂家之一”，並被全球最重要的十家華文媒體評為影響世界的十位華人之一

###



## 關於美高梅

美高梅中國控股有限公司（股份代號：2282）簡稱美高梅，為大中華地區領先的娛樂場博彩度假酒店發展商、擁有者和運營商之一，是美高梅金殿超濠股份有限公司的控股公司，為六家持有澳門經營博彩業務特許權的企業之一。美高梅金殿超濠現時擁有及經營兩家酒店：澳門美高梅位於澳門半島、是屢獲殊榮的豪華綜合度假酒店；而位於澳門路氹城的美獅美高梅為一現代豪華綜合度假酒店，2018年開業後令我們在澳門的版圖擴大逾一倍。

澳門美高梅是《福布斯旅遊指南》五星評級之綜合度假酒店，是一充滿創意和風格的藝術傑作。除了約 600 間豪華客房及套房，賓客還能在這裏發現眾多與別不同的奢華享受，包括以巨型玻璃天幕覆蓋、充滿歐陸設計特色的天幕廣場，氣勢磅礴。澳門美高梅擁有世界一流的設施，包括佔地逾 5,000 平方尺用作展示各類藝術經典名作的「美高梅展藝空間」、水療中心、七間各具特色且集合各國佳餚的餐廳及酒吧等。此外，功能齊全的會議及場地設施，也讓澳門美高梅成為舉辦各類宴會的理想地點。酒店位於澳門半島最矚目的地段上，位置優越，與名店林立的壹號廣場相連。

美獅美高梅是美高梅在中國的最新綜合度假酒店。項目設計猶如路氹城的「珠寶盒」，設有約 1,400 間客房及套房、亞洲首個動感劇院、偌大的會議空間、奢華的水療設施、零售商店、餐飲配套，以及美高梅首間國際酒店別墅「雍華府」為賓客提供極致豪華體驗。美獅美高梅的視博廣場天幕在 2019 年 1 月 19 日被評為最大的懸跨網架式結構玻璃屋頂（自支撐），是中國澳門首個建築及結構範疇的健力士世界紀錄™榮譽。美獅美高梅旨在推動多元化發展，為澳門帶來更多先進及創新的娛樂體驗，讓澳門繼續發展成為世界旅遊休閒中心。美獅美高梅是澳門唯一囊括三星級綠色建築設計標識和運行標識的巨型綜合建築及酒店，更是大灣區首家及大中華區第二家取得該認證的酒店。

美高梅中國控股有限公司主要由美高梅國際酒店集團（MGM Resorts International）擁有（紐約證券交易所代號：MGM）。美高梅國際酒店集團是世界領先的全球酒店及餐飲款待公司，其轄下的度假酒店項目包括百樂宮大酒店（Bellagio）、亞利亞（ARIA）、美高梅大酒店（MGM Grand）、曼德拉灣大酒店（Mandalay Bay）及 Park MGM。有關美高梅國際酒店集團的詳情，請瀏覽 [www.mgmresorts.com](http://www.mgmresorts.com)。



傳媒如有查詢，請聯絡：

關思穎 (Jessie Kuan)

公共關係行政總監

美高梅

電話：(853) 8806 3412

電郵：[jessiekuan@mgm.mo](mailto:jessiekuan@mgm.mo)

龔善欣 (Juliana Kung)

助理公共關係總監

美高梅

電話：(853) 8806 3424

電郵：[julianakung@mgm.mo](mailto:julianakung@mgm.mo)